

German

Über uns

Wenn Sie Bedarf für klare und eindeutige, mehrsprachige Kommunikation haben, brauchen Sie eine schnelle, zuverlässige, sachkundige und kulturell sensible Ressource wie Rapport International. Rapport International mit Sitz in einem westlichen Vorort von Boston im US-Bundesstaat Massachusetts steht Unternehmen in aller Welt mit Übersetzungs- und Dolmetscherdiensten zur Seite. Dank der engen Zusammenarbeit mit unseren Kunden zur effizienten und kostengünstigen Realisierung ihrer fremdsprachlichen Kommunikation erfreuen wir uns langfristiger Geschäftsbeziehungen.

Unser erklärtes Ziel ist die Bereitstellung präziser und fachkundiger Sprachdienste in mehr als 100 Sprachen zur Verbesserung der globalen Kommunikation.

Zu unseren Fachbereichen gehört beispielsweise Folgendes:

Gesundheitswesen – Einwilligungserklärungen für Arzneimitteltests, Informationsbroschüren, Bekanntmachungen, Patientenkorrespondenz, IRB-Prüfungen, Bekanntmachungen der öffentlichen Gesundheitsbehörden, Spendenaktions- und Marketingunterlagen, Dolmetscherdienste bei Arztterminen, Telefondolmetscherdienste, Packungsbeilagen, aufsichtsbehördliche Unterlagen, Patientenanweisungen usw.

Rechtswesen – Unterlagen zu Recherchen über geistiges Eigentum, Verträge, Vereinbarungen, Forschung, Marketingunterlagen, Schreiben, außergerichtliche Zeugenbefragungen, Gerichtsverhandlungen, Vernehmungen, Richtlinien und Verfahren, Unterlagen zur Beweisfindung, Arbeitnehmerleitfaden, Mandanteninterviews usw.

Technik und Herstellungswesen – Internetauftritte, Datenblätter, Bedienerhandbücher, technisches Marketingmaterial, Präsentationen, Weißbücher, Softwarelokalisierung, Schulungsunterlagen, Bedienungsanleitungen, interaktives Computertraining usw.

Finanzwesen – Vereinbarungen, Jahresabschlüsse, Leistungsbeschreibungen, Offenlegungen, Antragsformulare, Altersversorgungsprogramme, Finanzberichte, Verzichtserklärungen, Prospekte usw.

Verbraucherprodukte – Verpackungen, Packungsbeilagen, Gebrauchsanweisungen, Rückrufinformationen, Pressemitteilungen, Verkaufsbroschüren, Kataloge, Markenbildung, Angebote usw.

Mehrsprachiges Desktop Publishing – alle Sprachen und jedes Programm

Neben diesen Bereichen verfügt Rapport International des Weiteren über weitreichende Erfahrungen in der Beratung zu besonderen Sprachanforderungen und der Bereitstellung von Diensten für die folgenden Kundensegmente:

- Gemeinnützige Organisationen
- Regierungsbehörden
- Exportunternehmen
- Globale Unternehmen
- Personen in den USA ohne Englischkenntnisse

Wir liefern alle Unterlagen in dem von Ihnen gewünschten Format – erstklassige Übersetzungs- und Dolmetscherdienste – an den Orten, in den Sprachen, in den Formaten, auf den Datenträgern, mit den internationalen Zeichensätzen und im Layout Ihrer Wahl.

Seit 1987 bietet Rapport International renommierten weltweit tätigen Unternehmen Übersetzungs- und Dolmetscherdienste. Setzen Sie sich bitte für ein kostenloses Angebot und unverbindliche Beratung zu Ihren Globalisierungs- und Lokalisierungsanforderungen mit uns in Verbindung. Sie werden mit den Ergebnissen sehr zufrieden sein.

Verwaltung,

Rapport International
93 Moore Rd.
Sudbury, MA 01776 USA
+1-978-443-2540
rapport@rapportintl.com